

Інша інформація

• Вивчати японську мову •

Курси та програми вивчення японської мови в місті Сендай

клас або кабінет	Курс японської мови в Сендаї	ТЕЛ: 022-268-6260 (SenTIA)
	Японська чайна кімната	ТЕЛ: 022-228-1190 (Громадський центр Ягіяма) Email: yagiyama-siminc@hm-sendai.jp ※ Є догляд за дітьми
	Курс японської мови МІА	ТЕЛ: 022-275-3796 (Фонд громадських інтересів, Асоціація інтернаціоналізації префектури Міягі (МІА))
Заняття в малих групах або індивідуально	Японські волонтери	ТЕЛ: 022-268-6260 (SenTIA)
	Ліс японської мови	Email: luzdeaki@gmail.com (звертатися до Сасакі-сан)
	Японський салон Монівадай	ТЕЛ: 022-392-1580 ※ Можна бути з дитиною
	Японський салон Ідзумі	ТЕЛ: 090-4312-5431
	Курс японської мови ICAS	Email: npo.icas@gmail.com (НПО корпорація ICAS асоціація, що підтримує імідж Сендаю як інтернаціонального міста)

• Іспит на визначення рівня володіння японською мовою •

Іспит на знання японської мови – це щорічний іспит для людей, які не володіють японською мовою як рідною. Він проводиться двічі на рік – у червні та грудні. Подати заявку на іспит можна в Інтернеті.

Для отримання додаткової інформації: JEES (Японський фонд освітніх обмінів та послуг) Японська міжнародна асоціація підтримки освіти головна сторінка [Іспит на знання японської мови](https://info.jees-jlpt.jp/)
<https://info.jees-jlpt.jp/> (японська, англійська)

• Стипендії для іноземців для навчання в Японії •

В Японії існують різні стипендії для іноземних студентів. Ви можете переглянути брошуру, яка підсумовує основні стипендії з наступного інформаційного сайту про навчання іноземців у Японії.





[Брошура про стипендію навчання Японії за кордоном](https://www.studyinjapan.go.jp/ja/planning/about-scholarship/)

<https://www.studyinjapan.go.jp/ja/planning/about-scholarship/> (японською)

<https://www.studyinjapan.go.jp/en/planning/about-scholarship/> (англійською)

● Отримати інформацію ●

Питання та консультації, пов'язані з повсякденним життям

<p>Фонд громадських інтересів Сендайська міжнародна туристична асоціація (SenTIA)</p> 	<p>Доступна також англійська мова. Будні: 9:00-17:30 Aoba-ku Ichibancho 3-3-20, Higashinohon Fudosan Sendai Ichibancho Biru 6F ТЕЛ: 022-268-6260 ФАКС: 022-268-6252 HP: https://int.sentia-sendai.jp/e/ X (колишній Twitter): https://twitter.com/SENTIA_info/ Facebook: https://www.facebook.com/sendai.sira/</p>
<p>Сендайський Мультикультурний центр</p>   <p>HP телефонної підтримки перекладачів</p>	<p>Ви можете отримати відповідь на ваш запит англійською, китайською, корейською, в'єтнамською, непальською, португальською, іспанською, тайською, російською, індонезійською, тагальською, італійською, французькою, німецькою, малайською, кхмерською, м'янмською, монгольською, сингальською, гінді, бенгальською, українською.</p> <p>Проводяться консультації щодо життя іноземців, а також щодо створення комфортного для проживання мультикультурного простору.</p> <p>Щодня з 9:00 до 17:00</p> <p>※ Окрім новорічних свят і 1-2 вихідних днів щомісяця.</p> <p>ТЕЛ: 022-265-2471 ФАКС: 022-265-2472 Телефон перекладацької підтримки: 022-224-1919 Email: tabunka@sentia-sendai.jp</p>
<p>Спеціалізована консультаційна спілка для іноземців</p> 	<p>Консультації та переклад – безкоштовні. Працює регулярно. Обов'язковий попередній запис. Є можливість отримати консультацію у Спілці адміністративних нотаріусів префектури Міягі, Спілці адвокатів міста Сендай, Імміграційному бюро міста Сендай, Профспілці префектури Міягі, Спілці податкових бухгалтерів Тохоку.</p> <p>ТЕЛ: 022-265-2471 (Сендайського мультикультурний центр)</p>
<p>Асоціація підтримки іноземців OASIS</p>	<p>Якщо вам важко спілкуватися японською мовою і ви ще не звикли до життя в Японії, то ви можете скористатися послугами волонтера, який супроводжуватиме вас в державних установах, навчальних закладах, лікарнях.</p> <p>ТЕЛ: 022-265-2471 (Сендайського мультикультурний центр)</p>
<p>Фонд громадських інтересів Асоціація інтернаціоналізації префектури Міягі (MIA)</p>	<p>Доступні англійська та китайська мови. Будні: 8:30-17:15 Адреса: Aoba-ku Tsutsumidoriamamiyamachi 4-17, Miyagi-ken Sendai Godochosha 7F ТЕЛ: 022-275-3796 https://mia-miyagi.jp/</p>

<p>Консультаційний центр для іноземців Міягі (у МІА)</p>	<p>Доступні мови: японська, англійська, китайська, корейська, в'єтнамська, тагальська, індонезійська, непальська • португальська • тайська • гінді • іспанська • російська.</p> <p>Будні дні: 9:00-17:00 ※ Без урахування святкових, передноворічних та новорічних свят</p> <p>Використовуйте тріфон (телефон з функцією конференц-виклику), отримайте консультацію спеціаліста з інших питань. (Фонд громадських інтересів (у МІА) ТЕЛ: 022-275-9990</p>
<p>Гаряча лінія/спеціалізована лінія іноземною мовою. (Центр соціальної підтримки юридичних осіб та вкладень)</p>	<p>Доступні мови: англійська, китайська, корейська, тагальська, в'єтнамська, тайська, португальська, іспанська, непальська, індонезійська.</p> <p>① Телефонна консультація (безкоштовний номер) Щодня: 10:00-22:00 ТЕЛ: 0120-279-226 (З інших префектур, крім Івате, Міягі та Фукушіма, ТЕЛ: 0120-279-338) ※ Після вказівок натисніть «2». https://www.since2011.net/yorisoi/n2/</p> <p>② Консультація через соціальні мережі в Інтернеті</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ви можете подзвонити за допомогою Facebook Messenger https://www.since2011.net/yorisoi/n2-sns/ • або спілкуватися в чаті «Надання інформації про проблеми» https://comarigoto.jp/
<p>Бюро з правових питань/Телефонна консультація з прав людини іноземною мовою</p>	<p>Доступні мови: англійська, китайська, корейська, філіппінська, португальська, в'єтнамська, непальська, іспанська, індонезійська, тайська.</p> <p>Будні: 9:00-17:00 ТЕЛ: 0570-090911</p>
<p>Правова тераса/послуга надання багатомовної інформації</p>	<p>Доступні мови: англійська, китайська, корейська, іспанська, португальська, в'єтнамська, тагальська, непальськ, тайська та індонезійська</p> <p>Будні: 9:00-17:00 ТЕЛ: 0570-078377</p> <p>※ Мобільний телефон ТЕЛ: 050-3754-5430 https://www.houterasu.or.jp/multilingual/index.html</p>

Ель Сора Сендай	<p>Доступна лише японська мова (Відвідування можливе тільки в супроводі вашого власного перекладача)</p> <p>① Консультування жінок</p> <ul style="list-style-type: none"> • Особиста консультація (потрібне попереднє бронювання) понеділок • середа - субота 9:00-17:00, вівторок: 9:00-21:00 ТЕЛ: 022-268-8302 • Телефонна консультація понеділок • середа-субота: 9:00-15:30 ТЕЛ: 022-224-8702 • Юридична консультація. Тільки особиста консультація (потрібне бронювання й попередня співбесіда) <p>② Консультаційне віконце щодо статевої дискримінації, тощо. Понеділок-субота: 9:00-17:00 ТЕЛ: 022-268-8043</p>
-----------------	---

Інформація про огляд визначних пам'яток міста Сендай (яп. Аннаї)

Інформаційний туристичний центр Сендаю	<p>Доступна: англійська мова. Щодня: 8:30-19:00 (31.12-03.01 - 9:00-17:00)</p> <p>Станція: JR Sendai Station 2F ТЕЛ: 022-222-4069</p>
--	---

Інформація для іноземців

Інформація іноземними мовами, яку надають місто Сендай та SenTIA на своїх домашніх сторінках (HP)	<p>Інформація іноземними мовами щодо повсякденного життя, попередження стихійних лих, здоров'я • лікування, дітей • родини, тощо.</p> <p>https://int.sentia-sendai.jp/e/information/ (SenTIA)</p>
Сайт порталу підтримки життя для іноземців (HP) головна сторінка	<p>Багато інформації про життя й роботу та інше для іноземців, які проживають в Японії та тих, хто займається їх підтримкою</p> <p>https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/ (Бюро контролю міграції та проживання, підпорядковане міністерству юстиції Японії).</p>

● Контактна інформація адміністрацій префектури, міста та району ●

Адміністрація префектури Міягі	Aoba-ku Honcho 3-8-1	ТЕЛ : 022-211-2111
Мерія Сендая	Aoba-ku Kokubuncho 3-7-1	ТЕЛ : 022-261-1111
Адміністрація району Аоба	Aoba-ku Kamisugi 1-5-1	ТЕЛ : 022-225-7211
Адміністрація району Ідзумі	Izumi-ku Izumi-chuo 2-1-1	ТЕЛ : 022-372-3111
Адміністрація району Тайхаку	Taihaku-ku Nagamachi-minami 3-1-15	ТЕЛ : 022-247-1111
Адміністрація району Міягіно	Miyagino-ku Gorin 2-12-35	ТЕЛ : 022-291-2111
Адміністрація району Вакабаяші	Wakabayashi-ku Hoshuinmaecho 3-1	ТЕЛ : 022-282-1111
Геоловне відділення Міягі	Aoba-ku Shimoayashi Kannondo 5	ТЕЛ : 022-392-2111
Головне відділення Акіу	Taihaku-ku Akiu-machi Nagafukuro Ohara 45-1	ТЕЛ : 022-399-2111

● Громадські установи міста Сендай ●

У місті Сендай є наступні громадські установи.

• Бібліотеки

Місто налічує сім міських бібліотек, у яких ви можете відкрити абонемент і брати книжки чи замовляти матеріали. Використання бібліотек є безкоштовним.

Деталі: Бібліотека Сендаю <https://lib-www.smt.city.sendai.jp/>

(японською, англійською, китайською та корейською мовами)



• Міські громадські центри

Міські громадські центри – це осередки самодіяльності та неперервної освіти на місцях. Можуть використовуватися як місця для навчання, обміну досвідом та громадоутворення.

Деталі: Путівник по міським громадським центрам

<https://www.hm-sendai.jp/siminc/> (японською мовою)



Окрім цього, є також інші громадські установи такі, як парки, культурні та спортивні заклади, тощо.

Деталі: Місто Сендай НР головна сторінка: [Домашня сторінка > Інформація про життя >](#)

[Путівник по установам > Путівник по громадським установам](#)

※ Домашня сторінка міста Сендай НР має функцію автоматичного перекладу. Будь ласка, виберіть мову з «Іноземна мова» у верхньому правому куті домашньої сторінки.

Також наведені нижче установи зорієнтовані на іноземних студентів та їхні родини, мають безкоштовний вхід або ж пропонують систему знижок.

На кого націлені

(1) На осіб, які проживають у Сендаї і мають статус проживання «іноземний студент»

(2) На осіб, які мають статус проживання «іноземний студент» і навчаються в університетах, університетах короткого циклу, коледжах та професійних школах міста Сендай

(3) На сім'ї, що супроводжують осіб, вказаних у (1) або (2)

※ Бувають випадки, що інформація може відпізнатися від наведеної

За детальною інформацією звертайтеся безпосередньо до установ

Як скористатися	Покажіть студентське посвідчення у приймальні відповідної установи	
Перелік установ	Телефон, розташування, сайт	
Sendai Yagiya Zoological Park	Taihaku-ku Yagiya Honcho 1-43 TEJI : 022-229-0631 https://www.city.sendai.jp/zoo/index.html	
Sendai Literature Museum	 Aoba-ku Kitane 2-7-1 TEJI : 022-271-3020 https://www.sendai-lit.jp/	
Sendai City Museum	Aoba-ku Kawauchi 26 TEJI : 022-225-3074 https://www.city.sendai.jp/museum/index.html	
3M Sendai City Science Museum	 Aoba-ku Dainohara Forest Park 4-1 TEJI : 022-276-2201 http://www.kagakukan.sendai-c.ed.jp/	
Sendai Astronomical Observatory	Aoba-ku Nishikigaoka 9-29-32 TEJI : 022-391-1300 https://www.sendai-astro.jp/	
Sendai City Museum of History and Folklore	 Miyagino-ku Gorin 1-3-7 (Цуцуджіаока коуен) TEJI : 022-295-3956 https://www.sendai-c.ed.jp/~bunkazai/~rekimin/index.html	
Sendai City War Reconstruction Memorial Hall	Aoba-ku Ohmachi 2-12-1 TEJI : 022-263-6931 https://www.hm-sendai.jp/sisetu/sensai/index.html	
Sendai City Tomizawa Site Museum	 Taihaku-ku Nagamachi-minami 4-3-1 TEJI : 022-246-9153 https://www.sendai-c.ed.jp/~bunkazai/~chiteinomori/	
Sendai City Jomon Site Park	Taihaku-ku Yamada-Uenodaicho 10-1 TEJI : 022-307-5665 https://www.sendai-c.ed.jp/~bunkazai/~jyoumon/	
Sendai City Akiu Otaki Botanical Garden	 Taihaku-ku Baba Akiu-machi Otaki 5 TEJI : 022-399-2761 http://sendai-green-association.jp/green/akiu/	
Sendai Wild Plants Garden (Yasoen)	Taihaku-ku Mogasaki 2-1-1 TEJI : 022-222-2324 http://sendai-green-association.jp/green/yasouen/	